Cofnodion cyfarfod Cyngor llawn Cyngor Tref Dinbych a gynhaliwyd nos Fercher, 11 Rhagfyr 2024, am 6.30pm yn hybrid.

Presennol: Wyneb yn wyneb: Y Cynghorwyr Jan Tomlinson, Alyn Ashworth, Gaynor Wood-Tickle, Roy Tickle, Philip Stevens, Gaynor Morgan-Rees, Sylvia Jennings, Andrew Hine, Sioned Garrod, Simon Harding, Matthew Jones, Pauline Edwards, Jenny Barlow (Clerc y Dref) a Jo Davies (Cynorthwy-ydd Dinesig)

Zoom: Dim

Croesawodd y Cadeirydd, y Cynghorydd Jan Tomlinson, bawb i gyfarfod llawn y Cyngor a chroesawodd aelodau'r cyhoedd, Nelly Smyth (Zoom), John Musgrave, Sharon Tyers a Lewis Fox, a nododd eu bod yno fel arsylwyr.

99 **Ymddiheuriadau am absenoldeb.** Y Cynghorwyr Lara Pritchard, Simon Harding a Robert Davies.

100 **Datgan buddiant personol/buddiant sy'n rhagfarnu**
Yr aelodau i ddatgan unrhyw fuddiant personol neu fuddiant sy'n rhagfarnu yn unrhyw fusnes a nodwyd i'w ystyried yn y cyfarfod hwn: **Dim**

101 **Cofnodion cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd nos Fercher, 25 Medi 2024 –** Cadarnhawyd a derbyniwyd cofnodion Rhan 1. Cofnodion Rhan 2 i'w trafod yn ystod Rhan 2 y cyfarfod.

102 **Cofnodion Cyfarfod Arbennig y Cyngor Tref a gynhaliwyd nos Fercher, 6 Tachwedd 2024 –** Cadarnhawyd a derbyniwyd y cofnodion.

103 **Cofnodion Cyfarfod Eithriadol y Cyngor Tref a gynhaliwyd nos Lun, 25 Tachwedd 2024 –** Cadarnhawyd a derbyniwyd y cofnodion **–** er bod hyn yn groes i gyngor Clerc y Dref gan nad oedd y cyfarfod wedi'i gynnal yn hybrid er ei fod wedi'i hysbysebu fel cyfarfod hybrid.

104 **Materion yn codi –**

104.1 **Diweddariad ynghylch defnyddio'r parcio am ddim am 30 munud ym maes parcio Llain y Ffatri 02.09.2024-01.12.2024 –** Bydd ffigurau caffael yn cael eu casglu gan Glerc y Dref i'w trafod ar gyfer y flwyddyn ariannol nesaf 2025/2026.

104.2 **Neges e-bost gan H Jones, Cyngor Sir Ddinbych – derbyn cyfraniad at y toiledau ym maes parcio Llain y Ffatri** – Nodwyd – Gwnaeth y Cynghorydd Pauline Edwards sylw fod y toiledau'n cau am 3pm bob diwrnod, yn anffodus, oherwydd fandaliaeth.

104.3 **Neges e-bost gan Clwyd Wynne ynghylch y bwriad i symud o leoliad yr Amgueddfa –** Nodwyd.

104.4 **Neges e-bost gan Clwyd Wynne yn rhoi diweddariad ynghylch yr Amgueddfa'n symud i'r Farchnad Fenyn –** Nodwyd.

104.5 **Neges e-bost gan Medwyn Jones ynghylch dodrefn yn yr Amgueddfa –** Nid oes gan y Cyngor Tref unrhyw wrthwynebiad i'r Amgueddfa gadw'r dodrefn.

105 Gohebiaeth a dderbyniwyd –

105.1 **Neges e-bost gan S Roberts ynghylch y cyfarfod ar 25 Tachwedd –** Bydd Clerc y Dref yn ymateb.
105.2 **Neges e-bost gan G Thomas ynghylch y cyfarfod ar 25 Tachwedd –** Bydd Clerc y Dref yn ymateb.
105.3 **Nodyn diolch gan Sioe Dinbych a'r Fflint – ynghylch cymorth grant –** Nodwyd.
105.4 **Neges e-bost gan K Harcus ynghylch gwefan Ymweld â Dinbych –** gwirfoddolodd y Cynghorydd Andrew Hine.
105.5 **Copi o ddatganiad i'r wasg gan Bwyllgor Drysau Agored Dinbych –** Nodwyd.
105.6 **Neges e-bost gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru – Dweud eich dweud am gyllido ar gyfer plismona yng Ngogledd Cymru –** Nodwyd – Y Clerc i anfon manylion mewngofnodi i unrhyw Gynghorwyr sy'n dymuno rhoi mewnbwn.
105.7 **Neges e-bost gan Clwyd Wynne ynghylch ffotograff o'r awyr o Gastell Dinbych –** Cytunodd y Cyngor Tref ar ddewis 1, sef adfer y ffotograff.
105.8 **Neges e-bost gan S Jones ynghylch cais cynllunio 01/2024/1333/PF –** Nodwyd.
105.9 **Neges e-bost gan Adran Tai Cyngor Sir Ddinbych – cylchlythyr i denantiaid (dosbarthwyd ar 04.12.2024) –** Nodwyd.
105.10 **Taliadau cydnabyddiaeth drafft 2025/26 – dosbarthwyd y manylion ar 04.12.2024 –** Nodwyd

106 Cyllid -

106.1 Adroddiadau cysoniadau bancio – cytunwyd ar gysoniad bancio mis Medi 2024 a'i nodi. Gohiriwyd adroddiadau mis Hydref nes y derbynnir llungopi o'r datganiadau banc gan na dderbyniwyd y datganiadau gwreiddiol – Nodwyd.

106.2 Rhestr y taliadau a wnaed – mis Medi a mis Hydref 2024 – Nodwyd

Rhif yr eitem	Dyddiad	Rhif y siec	Taliad i	Disgrifiad	Swm
106.2.1	03.09.2024	008356, 008357 a 008358	Jones & Graham	Cyflog mis Medi	£5931.39
106.2.2	18.09.2024	008359	Activities For You Ltd	Addurniadau'r goeden Nadolig	£147.97
106.2.3	18.09.2024	008360	J Barlow	Ad-daliad Zoom mis Awst	£15.59

106.2.4	18.09.2024	008361	Catalyst	Ffi gwasanaeth ffôn mis Gorffennaf	£58.78
106.2.5	18.09.2024	008362	Catalyst	Ffi band eang mis Awst	£52.80
106.2.6	18.09.2024	008363	Catalyst	Batris y gellir eu hailwefru i'r ffôn	£16.80
106.2.7	18.09.2024	008364	Canda Copying Ltd	Llungopïau 31.05 – 30.08.2024	£14.60
106.2.8	18.09.2024	008365	Canda Copying Ltd	Prydlesu'r llungopïwr 01.09 – 30.11.2024	£47.46
106.2.9	18.09.2024	008366	Catalyst	Creu copi wrth gefn mis Awst	£6.01
107.2.10	18.09.2024	008367	Catalyst	Ffi band eang mis Medi	£52.80
106.2.11	18.09.2024	008368	P Liversidge	Cynnal a chadw tiroedd mis Awst	£175.00
106.2.12	18.09.2024	008369	P Liversidge	Casglu sbwriel – gardd Dr EP	£15.00
106.2.13	26.09.2024	008376	J Barlow	Ad-daliad Zoom mis Medi	£15.59
					Cyfanswm £6549.79
106.2.14	02.10.2024	008377, 008378 & 008379	Jones & Graham	Cyflog mis Hydref	£5931.39
106.2.15	30.10.2024	008380	J Davies	Ad-daliad am gacennau – taith Cylch Cyfeillgarwch Trefi Caerog	£18.50
106.2.16	30.10.2024	008381	H Evans	Taflenni'r gwasanaeth Sul Dinesig	£25.00
106.2.17	30.10.2024	008382	Jones & Graham	Cyflog y Cynorthwy-ydd 01/07 – 30/09/2024	£82.20

106.2.18	30.10.2024	008383	Catalyst	Ffi gwasanaeth ffôn mis Medi	£58.78
106.2.19	30.10.2024	008384	Catalyst	Ffi band eang mis Hydref	£52.80
106.2.20	30.10.2024	008385	Cyngor ar Bopeth Sir Ddinbych	Siec dyblygu siec rhif 008250	£5000.00
106.2.21	30.10.2024	008386	P Liversidge	Cynnal a chadw glaswellt mis Medi	£175.00
106.2.22	30.10.2024	008387	Catalyst	Ffi gwasanaeth ffôn mis Awst	£58.78
106.2.23	30.10.2024	008388	Scottish Power	Gardd Dr EP – trydan 06.06 – 04.09	£263.10
106.2.24	30.10.2024	008389	H Evans	Tocynnau hanner pris Sion Corn	£12.00
106.2.25	30.10.2024	008390	Un Llais Cymru	J Davies modiwl 7	£40.00
106.2.26	30.10.2024	008391	J Barlow	Ad-daliad Zoom mis Hydref	£15.59
106.2.27	30.10.2024	008393	C E Jones	Costau teithio mis Mehefin – mis Medi	£35.55
106.2.28	30.10.2024	008394	Arglwydd Faer Caer	Digwyddiad 19.11.2024	£35.00
106.2.29	30.10.2024	008395	Un Llais Cymru	J Davies modiwl 5	£40.00
106.2.30	30.10.2024	008396	H Evans	Taflenni'r arddangosfa tân gwyllt	£15.00
106.2.31	30.10.2024	008397	Cyfrif Elusen Rhuddlan	Digwyddiad 23.11.2024	£25.00
106.2.32	30.10.2024	008398	Ministry of Colours	Bwcedi casglu arian	£106.80
106.2.33	30.10.2024	008399	Catalyst	Copi wrth gefn mis Medi	£6.00
106.2.34	30.10.2024	008400	Apêl Pabi Coch y Lleng Brydeinig	Torch pabi coch Sul y Cofio	£30.00
					Cyfanswm £12,026.49

106.3 Taliadau y mae'n ofynnol eu hawdurdodi: cytunwyd ar a nodwyd y taliadau isod gan y Cynghorwyr Tref:

Rhif yr eitem	Dyddiad	Rhif y siec	Siec yn daladwy i	Disgrifiad y taliad	Swm
106.3.1	13.12.2024	008452	Core Highways	Cau ffyrdd – digwyddiad goleuo'r goleuadau Nadolig	£1440.00
106.3.2	13.12.2024	008453	Core Highways	Cau ffyrdd – y digwyddiad tân gwyllt	£744.00
106.3.3	13.12.2024	008454	C Jones	Bwffe dinesig	£121.82
					Cyfanswm: £ 2305.82

106.4 Rhestr y derbyniadau ym mis Medi 2024 – cytunwyd a nodwyd – gohiriwyd adroddiad mis Hydref nes y derbynnir copïau o'r datganiadau banc gan na dderbyniwyd y datganiadau gwreiddiol.

Rhif yr eitem	Dyddiad	Disgrifiad	Swm
106.4.1	29.09.2023	Llog credyd	£359.05

106.5 Cymorth grant a awdurdodwyd gan y Cynghorwyr Tref:

Rhif yr eitem	Cod	Rhif y siec	Siec yn daladwy i	Swm
106.5.1	Adran 137	008455	North Wales Superkids	£100.00
106.5.2	Adran 145	008456	Eisteddfod Genedlaethol Cymru	£100.00
106.5.3	Adran 137	008457	Ambiwlans Awyr Cymru	£100.00

106.6 Cadarnhau'r taliadau a dderbyniwyd – Clwb Rygbi Dinbych – Nodwyd.

106.7 Sut y defnyddiwyd taliadau cymorth grant (Adolygiad 6 mis) – Sioe Dinbych – Nodwyd.

106.8 Dyfynbrisiau – Dim.

107 Cynllunio:

107.1 01/2024/1333/PF
Denbigh Carpets & Beds, Uned 3a Ystad Fasnachu'r Dyffryn, Dinbych
Newid defnydd uned arddangos nad yw'n cael ei defnyddio mwyach i ardal bwyd ac adloniant/gemau a thecawê bwyd poeth (defnydd Dosbarth A3)

Ni wnaed unrhyw sylwadau gan y Cynghorwyr Tref ar y cais uchod gan fod yr ymgeisydd wedi tynnu'r cais yn ôl ar 10 Rhagfyr.

....

107.2 01/2024/1386/AD
Y Farchnad Fenyn, Llain y Capel, Dinbych
Arddangos 5 arwydd ffasgia wedi'u goleuo'n fewnol.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i'r cais uchod.

....

107.3 01/2024/1404/PF
Gwasanaethau Allgymorth Gwledig, Cymdeithas Mind Dyffryn Clwyd, 4 Lôn Rhosmari, Dinbych
Newid defnydd swyddfa i ffurfio un annedd (defnydd Dosbarth C3) a gwaith cysylltiedig.

Ni wnaed unrhyw sylwadau/penderfyniadau gan y Cynghorwyr Tref ar y cais uchod – aros am ragor o wybodaeth ynghylch y newid defnydd y gwnaed cais i'r Swyddog Cynllunio amdani.

....

107.4 01/2024/1418/PF
Adeiladau Thomas, Bull Lane, Dinbych
Newid cyn swyddfa ddidoli'r swyddfa bost a'r llawr cyntaf a'r ail lawr i ffurfio 9 fflat hunangynhwysol a gwaith cysylltiedig.
Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i'r cais uchod.

....

107.5 01/2024/1419/Caniatâd Adeilad Rhestredig
Adeiladau Thomas, Bull Lane, Dinbych
Newid cyn swyddfa ddidoli'r swyddfa bost a'r llawr cyntaf a'r ail lawr i ffurfio 9 fflat hunangynhwysol a gwaith cysylltiedig (Caniatâd Adeilad Rhestredig)

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i'r cais uchod.

Dymuna'r Cyngor Tref nodi y dylid dyrannu'r fflatiau newydd i bobl leol ac y dylid sicrhau bod darpariaeth parcio yno.

....

107.6 01/2024/1453/PF
Tal y Fan Lodge, Lawnt, Dinbych
Newid ac addasu adeilad y porthordy i ffurfio gweithdy trwsio dodrefn a llety i'r rheolwr ar y llawr cyntaf.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i'r cais uchod.

....

107.7 01/2024/1454/LBC
Tal y Fan Lodge, Lawnt, Dinbych

Newid ac addasu adeilad y porthordy i ffurfio gweithdy trwsio dodrefn a llety i’r rheolwr ar y llawr cyntaf. (Cais adeilad rhestredig.)

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

……

107.8 01/2024/1467/TC
Myddelton College, Stryd y Parc, Dinbych
Gwaith lleihau coron nifer o goed yn Ardal Gadwraeth Dinbych.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

……

107.9 01/2024/1481/PF
Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, Gorsaf Dân Dinbych, Ffordd y Ffair, Dinbych
Dymchwel y tŵr hyfforddiant ffrâm ddur sy’n bodoli (yn cynnwys y sail concrid) a’r storfa cerrig unllawr nesaf ato. Adeiladu tŵr hyfforddiant ffrâm ddur ar sail concrid newydd mewn lleoliad newydd, yn cynnwys goleuadau allanol newydd.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

……

01/2024/1481/PF

107.10 01/2024/1483/PF
Wings Club, Tŷ Trenchard, Lôn Rhosmari, Dinbych
Adnewyddu tair ffenestr llawr cyntaf.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

……

107.11 01/2024/1486/HH
17 Bryn Onnen, Dinbych
Adeiladu estyniad unllawr i’r annedd.

Dim gwrthwynebiad gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

……

107.12 CAS – 03423-V9Z8M3
Chwarel Dinbych, Ffordd y Graig, Dinbych
Cais atgyfnerthu am estyniad i gloddio a gweithio calchfaen, mewnforio gwastraff anadweithiol ac adfer tir amwynder.

Dim gwrthwynebiad newydd gan y Cynghorwyr Tref i’r cais uchod.

- ***Nid oedd gan y Cynghorwyr Tref unrhyw wrthwynebiadau ychwanegol i'r rhai a restrwyd ym mis Medi 2023 a mis Gorffennaf 2022.***

<u>Codwyd gwrthwynebiadau ar y seiliau a ganlyn:</u>

- ***Materion amgylcheddol yn cynnwys iechyd a llesiant, difrod i eiddo, llygredd llwch, llygredd sŵn, colli mannau gwyrdd, colli mannau cyhoeddus at ddibenion hamdden.***

- ***Traffig – mwy o draffig ar ffordd sy'n brysur eisoes. Effaith mawr ar drigolion lleol.***

- ***Dim budd i drigolion Dinbych.***

- ***Nid oes angen am y cynnyrch o'r chwarel yn Sir Ddinbych.***

Hefyd hoffai'r Cynghorwyr Tref nodi, os nad yw'r cynlluniau'n cael eu gwireddu a bod y chwarel yn cau ymhen amser, y cynigir gwaith i'r staff cyfredol mewn lleoliad amgen yn hytrach na'u diswyddo.

108 Diweddariad gan y Maer – Dim.

109 Cyfarfodydd eraill y bu'r Cynghorwyr Tref ynddynt

109.1 Bu'r Cynghorydd Andrew Hine mewn cyfarfod ynghylch camerâu teledu cylch cyfyng Pwll y Grawys nad ydynt yn gweithio. Mae mewn trafodaethau gyda Chyngor Sir Ddinbych gyda'r nod o ddatrys y mater.

109.2 Bu'r Cynghorydd Roy Tickle a'r Cynghorydd Gaynor Wood-Tickle yng nghyfarfod chwarterol a chyfarfod blynyddol y Cylch Cyfeillgarwch Trefi Caerog a gynhaliwyd yn Neuadd y Dref Biwmares ar 04.12.2024, drwy gyfrwng Zoom. Nodwyd gan Glerc y Dref fod y tanysgrifiad blynyddol wedi lleihau o £400.00 i £100.00, i'w adolygu bob blwyddyn.

110 Diweddariad gan y Cynghorydd Sir Pauline Edwards –
Trafododd y Cynghorydd Edwards y tai cymdeithasol ar Lôn Llewelyn. Cadarnhaodd, o'r 110 o dai i'w hadeiladu, mae 32 wedi'u dyrannu i bobl leol gyda'r nod o fod ar gael o 8 Ionawr 2025.
Hefyd gwnaed mwy o waith adeiladu ar ochr allanol yr adeiladau ger Fferm Goppi a gobeithir y byddant ar gael yn Haf 2025.

111 Cau'r swyddfa dros gyfnod y Nadolig – Cadarnhaodd Clerc y Dref y byddai swyddfeydd Cyngor Tref Dinbych ar gau o hanner dydd ddydd Gwener, 20 Rhagfyr 2024 tan 9am fore Llun, 6 Ionawr 2025 – Diolchodd y Dirprwy Faer, y Cynghorydd Jan Tomlinson, i Glerc y Dref a'r Cynorthwy-ydd am eu gwaith caled eleni a dymunodd seibiant haeddiannol iddynt dros gyfnod y Nadolig.

112 Darlithoedd Treftadaeth 2025 – Cadarnhaodd y Clerc y cynhelir y darlithoedd treftadaeth yn 2025 ym mis Chwefror a mis Mawrth a gobeithir cael rhwng pump a saith darlith. Cytunwyd a derbyniwyd rhoi cyfraniad o £50.00 i bob darlithydd. Hefyd cytunwyd a

derbyniwyd y byddai'r casgliad yn y bwcedi yn ystod y darlithoedd treftadaeth yn cael eu rhoi i'r elusennau dewisedig 2024/2025.

113 Cyflogau staff – mater sy'n parhau.

Oherwydd natur gyfrinachol busnes yr eitem agenda hon, dan y Ddeddf Cyrff Cyhoeddus (Mynediad i Gyfarfodydd) 1960 (3) cynigir cyflwyno cynnig i eithrio aelodau'r cyhoedd yn ystod trafod yr eitem agenda hon

Cyhoeddodd y Cadeirydd ddiwedd y cyfarfod am 20.11

Llofnod ……………………………………

Dyddiad …………………………………